

Specimen Joint Affidavit for Change of name of woman due to Marriage

মহিলার বিবাহ জনিত কারনে নাম পরবর্তনের জন্য নমুনা যৌথ হলফনামা

We 1. (Maiden name of wife)/আমরা 1.....(স্ত্রীর বিবাহপূর্ব নাম)
2..... (Name of husband)/2.....(স্বামীর নাম)

Solemnly declare and affirm as under: / ঐকান্তিক ভাবে নিম্নলিখিত অনুযায়ী ঘোষণা ও সুনিশ্চিত করছি:

1. That we are married under..... Marriage Act/Rights/Customs and are living together as married couple since
(date of marriage)
1. এই যে, আমরা.....বিবাহ আইন/অধিকার/প্রথা অনুযায়ী বিবাহবন্ধনে আবদ্ধ হয়েছি এবং আমরা বিবাহিত দম্পতি হিসাবে
(বিবাহের তারিখ) থেকে জীবন নির্বাহ করছি।
2. That..... (Maiden name of wife) would henceforth be known as
..... (Name of wife after marriage) by virtue of our marriage.
2. এই যে, বিবাহসূত্রে.....(স্ত্রীর প্রাকবিবাহ নাম) এতদ্বারা.....
(স্ত্রীর বিবাহ পরবর্তী নাম) পরিচয় বহণ করবে।
3. That our joint photograph is affixed below.
3. এই যে, আমাদের যৌথ ফটোগ্রাফ নীচে লাগানো হয়েছে।

Date /তারিখ

Signature of Deponent / সাক্ষ্যদাতার স্বাক্ষর

1.....

2.....

Note: / বি.দ্র.:

1. This affidavit should be sworn before a Magistrate

1. এই হলফনামা জেলাশাসকের সমক্ষে শপথ নিয়ে পেশ করতে হবে

2. The joint photograph of the couple is to be pasted on the bottom left hand side of the affidavit paper and attested by the magistrate with his/her signature and rubber stamp (half on the photograph and half on the affidavit).

2. বিবাহিত দম্পতির যৌথ ফটোগ্রাফ হলফনামার নীচের বাঁদিকের অংশে লাগাতে হবে এবং সেটি জেলাশাসকের স্বাক্ষর ও শিলমোহর (অর্ধেক অংশ ছবির উপর ও বাকি অর্ধেক অংশ হলফনামার উপর) সহ প্রত্যয়িত করতে হবে।

Declaration, if this form is signed in Vernacular/Thumb Impression:

ঘোষণা, যদি এই ফর্মে মাতৃভাষায় স্বাক্ষর করা হয়/বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠের ছাপ দেওয়া হয় তার জন্য ঘোষণা:

I, _____ son / daughter of _____, an adult residing at _____
hereby declare that the contents of this form have been duly explained to me in _____ language and have been
understood by me.



আমি, পিতার নাম _____, একজন প্রাপ্তবয়স্ক ও নিবাস _____, এতদ্বারা ঘোষণা
করছি যে আমার কাছে ফর্মের বিষয়বস্তু পুরোপুরি _____ ভাষায় ব্যাখ্যা করা হয়েছে, যা আমি সম্পূর্ণ রূপে বুঝতে পেরেছি।



(Signature of the customer) _____ Date _____ Contact No. _____
(গ্রাহকের স্বাক্ষর) _____ তারিখ _____ যোগাযোগের নং _____

Instruction & Disclaimer: / নির্দেশাবলী ও অস্বীকৃতি:

- Kindly fill in the details in Hindi/English only.
- অনুগ্রহ করে শুধুমাত্র হিন্দি/ইংরেজি ভাষায় ফর্ম পূরণ করুন।
- In the event of any disagreement in interpreting the content, English version will prevail.
- বিষয়বস্তু সম্পর্কে কোন বৈষম্য বা মতভেদের ক্ষেত্রে ইংরেজি সংস্করণটি গ্রাহ্য হবে।

Canara HSBC Life Insurance Company Limited / কানাড়া এইচএসবিসি লাইফ ইনসিওরেন্স কোম্পানি লিমিটেড
(formerly known as Canara HSBC Oriental Bank of Commerce Life Insurance Company Limited) **IRDAI Regn. No. 136**
Corporate Office Address: 139 P, Sector 44, Gurugram – 122003, Haryana, India
Registered Office Address: Unit No. 208, 2nd Floor, Kanchenjunga Building, 18 Barakhamba Road, New Delhi - 110001
Corporate Identity No: U66010DL2007PLC248825

 Call us at 1800-103-0003/1800-180-0003/1800-891-0003
 E-mail us at customerservice@canarahsbclife.in

 SMS at 09779030003
 Visit our website at www.canarahsbclife.com